

ALGEMENE VOORWAARDEN VOOR DE LEVERING VAN GOEDEREN EN DIENSTEN VAN "VAN DE BILT ZADEN EN VLAS BV"

TOEPASSELIJKHEID

ARTIKEL 1

- Deze algemene voorwaarden zijn van toepassing op alle offertes en overeenkomsten, uitgebracht respectievelijk gesloten door **Van de Bilt zaden en vlas bv** en alle ondernemingen, waarin Van de Bilt zaden en vlas bv een volledig en rechtstreeks juridisch en economisch belang van 100% heeft, hierna te noemen **Van de Bilt**.
- De onderhavige algemene voorwaarden zijn van toepassing op alle volgende offertes en overeenkomsten, uitgebracht respectievelijk gesloten met dezelfde wederpartij, ongeacht of deze samenhangen met dan wel volgen op reeds gedane offertes of gesloten overeenkomsten.
- Wijzigingen van of aanvullingen op deze algemene voorwaarden dienen door **Van de Bilt** uitdrukkelijk en schriftelijk te worden bevestigd en gelden slechts voor die offerte of overeenkomst bij gelegenheid van het uitbrengen, respectievelijk het sluiten waarvan de wijziging of aanvulling is aangebracht.
- Indien en voor zover algemene voorwaarden gebruikt door de wederpartij in strijd zijn met deze algemene voorwaarden, blijven de algemene voorwaarden van de wederpartij buiten toepassing.

OFFERTES

ARTIKEL 2

- Alle offertes van **Van de Bilt** zijn vrijblijvend tenzij in de offerte uitdrukkelijk anders is vermeld. De offerte heeft een geldigheidsduur van één maand.
- Een overeenkomst komt eerst tot stand indien **Van de Bilt** schriftelijk heeft bevestigd het aanbod of de opdracht van de wederpartij te accepteren. Het bewijs van de totstandkoming van de overeenkomst kan echter door partijen ook met andere middelen bewezen worden.
- De door of vanwege **Van de Bilt** bij de offerte verstrekte stalen en specificaties en dergelijke, blijven eigendom van **Van de Bilt** en dienen bij het niet tot stand komen van de overeenkomst door de wederpartij terstond geretourneerd te worden.
- Indien en voor zover tussen **Van de Bilt** en de wederpartij een geschil bestaat omtrent de geleverde goederen en/of diensten of de kwaliteit van deze goederen en diensten, houden **Van de Bilt** en de wederpartij zich het recht voor om een beroep te doen op arbitrage. De kosten van arbitrage komen ten laste van de in het ongelijk gestelde partij.
- Alle gefreerde prijzen zijn exclusief omzetbelasting, tenzij uitdrukkelijk anders vermeld.
- De wederpartij staat in voor de door hem ter beschikking gestelde gegevens, specificaties, berekeningen en dergelijke.

KEURING EN RECLAMES

ARTIKEL 3

- De verkoop van goederen (waaronder begrepen het vlas) geschiedt op basis van aan de wederpartij toegezonden verzegelde en gewaarmerkte stalen. De wederpartij dan wel een door de wederpartij aan te wijzen deskundige heeft het recht de kwaliteit, de kwaliteit en de verdere staat van deze stalen van de te leveren goederen te controleren of te doen controleren binnen acht dagen na ontvangst van deze stalen. De kosten van deze controle komen volledig ten laste van de wederpartij.
- Verkoper heeft, indien en voor zover de wederpartij klachten heeft over de kwaliteit van de stalen én de verkoper deze klachten gegrond acht, steeds het recht om de te leveren goederen te vervangen.
- Alle reclames over de geleverde stalen dan wel de geleverde goederen - waaronder uitdrukkelijk wordt begrepen de reclames over het verschil in kwantiteit en kwaliteit van de geleverde goederen ten opzichte van de geleverde stalen - dienen onverwijld na constatering, doch in ieder geval binnen 8 dagen na het tijdstip van levering van de stalen dan wel de goederen bij aangekend schrijven kenbaar gemaakt te worden aan **Van de Bilt**. Bij gebreke hiervan vervallen alle eventuele aanspraken, die de wederpartij in voormeld kader kan instellen en wordt de wederpartij geacht de geleverde stalen en goederen en de kwaliteit en de kwantiteit daarvan onherroepelijk en volledig aanvaard te hebben. Reclames over tekortkomingen in de factuur, dienen schriftelijk aan **Van de Bilt** te worden kenbaar gemaakt binnen acht dagen na de factuurdatum.
- Reclames over de geleverde goederen laten de verplichtingen van de wederpartij met betrekking tot die goederen, eerder geleverde goederen en de nog te leveren goederen onverlet; met name heeft de wederpartij in dergelijke gevallen niet het recht om zijn betalingsverplichtingen op te schorten.
- Indien en voor zover een kenbaar gemaakte reclame door **Van de Bilt** wordt gehonoreerd, heeft laatstgenoemde het recht om hetzij afnemer voor het betreffende factuurbedrag te crediteren, hetzij de geleverde goederen te vervangen.
- Retourzendingen van de geleverde goederen kunnen uitsluitend na overleg en met toestemming van **Van de Bilt** plaatsvinden. Aan een dergelijke toestemming kunnen door de wederpartij geen rechten, van welke aard ook, ontleend worden. Deze retourzendingen zijn volledig voor rekening en risico van de wederpartij.

PRIJS EN PRIJSAANPASSING

ARTIKEL 4

- Alle overeengekomen prijzen zijn exclusief de eventueel daarover verschuldigde omzetbelasting.
- Van de Bilt** behoudt zich het recht voor de overeengekomen prijzen te verhogen indien na het tot stand komen van de overeenkomst doch voor het tijdstip van de uitvoering ervan, wijzigingen in een of meer kostprijfactoren daartoe aanleiding geven, waaronder uitdrukkelijk begrepen wordt de tussentijdse schommeling van de vrachtkosten en overige kosten, welke buiten de controle van **Van de Bilt** fluctueren.
- Van de Bilt** stelt de wederpartij tijdig schriftelijk in kennis indien en voor zover hij gebruik maakt van het hierboven bedoelde recht prijswijzigingen door te voeren. **Van de Bilt** ontbindt alsdan, indien de prijswijziging leidt tot een prijsverschil met de overeengekomen prijs van meer dan vijftien procent (15%) op schriftelijk verzoek van de wederpartij de overeenkomst.
- Tenzij uitdrukkelijk anderszins is overeengekomen worden alle prijzen gesteld in Nederlandse valuta.
- Alle overeengekomen prijzen zijn exclusief de eventuele vervoers- of emballagekosten.

LEVERING EN RISICO

ARTIKEL 5

- De levering geschiedt op de plaats en op het tijdstip als in de offerte of in de opdrachtbevestiging vermeld is. Indien in de opdrachtbevestiging geen plaats of tijdstip van levering vermeld is, of indien de opdrachtbevestiging ontbreekt, vindt levering plaats binnen 14 dagen na het sluiten van de overeenkomst af fabriek. De termijn waarbinnen de levering dient te geschieden vangt aan op het moment waarop **Van de Bilt** over alle eventuele voor de levering of voor de vervaardiging en transport van het te leveren goed benodigde gegevens, vergunningen, instructies, documenten, ontteffingen, toewijzingen en leveranties beschikt.
- De levering geschiedt af magazijn, maar in ieder geval, onmiddellijk voorafgaand aan het moment waarop aangevragen wordt de goederen in een door of namens de wederpartij of door **Van de Bilt** ter beschikking gesteld vervoermiddel te laden. De inontvangstneming van vorenbedoelde goederen dekt de zichtbare gebreken, waaronder uitdrukkelijk begrepen wordt het vochtpercentage van het vlas. Elk ander gebrek dient binnen acht dagen aan **Van de Bilt** kenbaar gemaakt te worden overeenkomstig het in artikel 3 bepaalde.
- Tenzij uitdrukkelijk anderszins is overeengekomen is, heeft **Van de Bilt** het recht de door haar te leveren goederen in fasen te leveren, waarbij iedere leverantie afzonderlijk gefactureerd wordt.
- Van de Bilt** behoudt zich het recht voor de door haar te leveren goederen geheel of gedeeltelijk vóór het overeengekomen tijdstip te leveren.
- De wederpartij is verplicht de goederen die hij (op afroep) heeft besteld, af te nemen binnen 30 dagen na de dag waarop de levering af magazijn heeft plaatsgevonden zoals bepaald in de opdrachtbevestiging.
- Indien de wederpartij de goederen niet, niet tijdig of niet op de overeengekomen plaats afneemt doordat de wederpartij daartoe niet de noodzakelijke medewerking verleent of doordat een ander bevel van haar zijde opkomt, is de wederpartij van rechtswege in verzuim en heeft **Van de Bilt** het recht de goederen vanaf de plaats waar en vanaf het tijdstip waarop de levering dient plaats te vinden, voor rekening en risico van de wederpartij te vervoeren naar en op te slaan op een door **Van de Bilt** vast te stellen plaats. **Van de Bilt** heeft alsdan recht op vergoeding van de door haar geleden schade. Deze vergoeding bedraagt ten minste 15% van het netto factuurbedrag, zulks onverminderd het recht om voor het meerdere schadevergoeding te eisen.
- Indien de goederen binnen 2 maanden na de aanbidding ter levering niet door de wederpartij in ontvangst zijn genomen, is **Van de Bilt** gerechtigd de overeenkomst op grond waarvan de levering plaatsvindt, zonder rechterlijke tussenkomst te ontbinden en de te leveren goederen te verkopen of terug te nemen. De wederpartij is alsdan een vergoeding verschuldigd ten bedrage van de gederfde winst en alle ter zake gemaakte kosten. Deze vergoeding bedraagt ten minste 15% van het netto factuurbedrag, zulks onverminderd het recht om voor het meerdere schadevergoeding te eisen.
- Het risico van verlies, beschadiging dan wel het geheel of gedeeltelijk tenielgaan van de te leveren goederen komt voor rekening van de wederpartij vanaf het moment waarop en plaats waar de levering krachtens overeenkomst dient plaats te vinden. De goederen worden geacht geleverd te zijn op het moment dat zij in het voor transport bestelde vervoermiddel zijn geladen. Verzending van de goederen aan de wederpartij komt volledig voor rekening en risico van de wederpartij, tenzij partijen uitdrukkelijk anderszins is overeengekomen zijn. Indien **Van de Bilt** de goederen verzekerd heeft, dekt dergelijke verzekering uitsluitend de waarde van de goederen, overeenkomstig het daartomtrent in de door **Van de Bilt** afgesloten verzekeringpolis.
- De bepaalde termijn waarbinnen de levering dient plaats te vinden, wordt door **Van de Bilt** naar redelijkheid en billijkheid nagestreefd, doch is niet bindend.
- Overschrijding van de bepaalde termijn voor de levering geeft de wederpartij niet het recht haar verplichtingen uit hoofde van de overeenkomst op te schorten.
- Overschrijding van de termijn waarbinnen de levering dient plaats te vinden leidt nimmer tot aansprakelijkheid van **Van de Bilt** voor directe of indirecte gevolgen van de tardieve levering.
- De kosten van het vervoer, verzekering, het verkrijgen van de benodigde documenten en vergunningen, emballage, taksen, laad- en loswerkzaamheden, zijn voor rekening van de wederpartij, tenzij partijen in de tussen hen gesloten overeenkomst uitdrukkelijk anderszins is overeengekomen zijn.

EIGENDOMSVOORBEHOUD

ARTIKEL 6

- Tot zekerheid van de juiste en volledige nakoming van de verplichtingen van de wederpartij, behoudt **Van de Bilt** zich de eigendom van het geleverde voor tot op het moment waarop de wederpartij aan haar verplichtingen heeft voldaan. Onder verplichtingen worden te dezen verstaan, verplichtingen ter zake van de tegenprestatie verschuldigd aan **Van de Bilt** betreffende:

- a. de krachtens deze overeenkomst geleverde of nog te leveren zaken;
- b. krachtens deze overeenkomst ten behoeve van de wederpartij verrichtte werkzaamheden;
- c. de vordering wegens tekortschieten in de nakoming van deze overeenkomsten;
2. Indien **Van de Bilt** vorderingen op de wederpartij bezit ter zake waarvan een eigendomsvoorbehoud is gemaakt alsmede vorderingen op de wederpartij ter zake waarvan geen eigendomsvoorbehoud is gemaakt, dan strekt een betaling van de wederpartij eerst tot voldoening van de vordering ter zake waarvan geen eigendomsvoorbehoud is gemaakt.
3. Indien de vorderingen ter zake waarvan de eigendom op de geleverde goederen is voorbehouden volledig voldaan zijn door de wederpartij, behoudt **Van de Bilt** indien deze zulks wenselijk acht, zich op het moment dat hij de eigendom van de geleverde goederen verschafft, een bezitloos pandrecht voor strekkende tot zekerheid van de huidige en de toekomstige vorderingen van **Van de Bilt** op de wederpartij.
4. De wederpartij is alsdan op straffe van een direct opseisbare niet voor matiging vatbare boete van 50% van het netto factuurbedrag voor de geleverde goederen waarop de eigendom wordt voorbehouden, verplicht zijn medewerking te verlenen aan het vestigen van dit bezitloos pandrecht.
5. Zolang de eigendom van het geleverde niet op de wederpartij is overgegaan is het deze niet toegestaan het geleverde in eigendom over te dragen, zakelijk of verbintenisrechtelijk te bezwaren of te vervreemden, onder welke titel dan ook.
6. Zolang de eigendom van het geleverde niet op de wederpartij is overgegaan is de wederpartij verplicht, het geleverde, indien dit uitsluitend naar soort en gewicht wordt bepaald, afzonderlijk en duidelijk herkenbaar op te slaan.
7. Zolang de eigendom van het geleverde niet op de wederpartij is overgegaan is het de wederpartij toegestaan het geleverde in het kader van zijn normale bedrijfsuitoefening te ba- of verwerken respectievelijk aan derden te verkopen en over te dragen mits hij in geval van doorverkoop de eigendom van het geleverde jegens zijn afnemer voorbehoudt, respectievelijk de door hem aan **Van de Bilt** verschuldigde koopprijs terstond betaalt, respectievelijk op eerste verzoek van **Van de Bilt** aan deze een pandrecht verschafft op de vordering op zijn afnemer.
8. **Van de Bilt** heeft het recht om het onder eigendomsvoorbehoud geleverde terug te nemen indien en voor zover de wederpartij niet de nakoming van enige verplichting jegens **Van de Bilt** in gebreke blijft, dan wel naar het oordeel van **Van de Bilt** in betalingsmoeilijkheden verkeert.
9. De wederpartij verleent **Van de Bilt** nu reeds voor alsdan het onherroepelijke recht om de bedrijfsgebouwen van de wederpartij te betreden of te laten betreden door een door **Van de Bilt** aan te wijzen derde indien **Van de Bilt** het geleverde wenst terug te nemen of indien deze de feitelijke aanwezigheid van het geleverde in die bedrijfsgebouwen wenst te controleren.

VERVANGING

ARTIKEL 7

- Gebreken die geheel of gedeeltelijk het gevolg zijn van een door de wederpartij (voorgeschreven) wijze van verwerken, of van een door de wederpartij (voorgeschreven) constructie of fabricage dan wel geheel of gedeeltelijk veroorzaakt zijn door een door de wederpartij voorgeschreven toeleverancier, adviseur of hulp-persoon, komen volledig voor rekening en risico van de wederpartij.
- Alle gebreken die geheel dan wel gedeeltelijk zijn terug te voeren op:
 - oanordeelkundige behandeling door de wederpartij;
 - oanordeelkundige opslag door de wederpartij waardoor het geleverde blootgesteld wordt aan de inwerking van vocht, vervuiling, hoge en lage temperaturen dan wel te langdurige opslag;
 - gebreuk, te- of oververing van het geleverde in een product, dat niet voldoet aan de daaraan gestelde normen, richtlijnen e.d.;komen volledig voor rekening en risico van de wederpartij.
- Van de Bilt** heeft het recht het gebrek in het geleverde naar keuze te herstellen door volledige vervanging van het geleverde. Zij kan ook nakomen door het restitueren van de prijs.
- Gedurende de periode waarin de wederpartij in verzuim is enige vergoeding welke voor haar uit de onderhavige of enig andere met deze overeenkomst samenhangende overeenkomst na te komen is **Van de Bilt** niet gehouden tot vervanging van de geleverde goederen.
- Iedere aansprakelijkheid jegens de wederpartij ter zake van een gebrekkige levering is ten allen tijde beperkt tot de hierboven weergegeven verplichtingen.

AANSPRAKELIJKHEID

ARTIKEL 8

- Onverminderd het in artikel 3 bepaalde is de aansprakelijkheid van **Van de Bilt** voor alle directe kosten en schade, op enigerlei wijze verband houdend met, dan wel veroorzaakt door een fout of tekortkoming in de uitvoering van de overeenkomst te allen tijde beperkt tot het netto-factuurbedrag met betrekking tot de opdracht.
- Van de Bilt** is nimmer aansprakelijk voor alle indirecte kosten en indirecte schade, waaronder in ieder geval gevolgsschade wordt begrepen, op enigerlei wijze verband houdende met, dan wel veroorzaakt door een fout of tekortkoming in de uitvoering van de overeenkomst.
- De wederpartij vrijwaart **Van de Bilt** tegen alle aanspraken van derden tot vergoeding van schade of anderszins, welke direct of indirect, middellijk of onmiddellijk samenhangen met de uitvoering van de overeenkomst tussen **Van de Bilt** en de wederpartij.

OVERMAGHT

ARTIKEL 9

- Indien en voor zover **Van de Bilt** zijn verplichtingen uit de overeenkomst niet, niet geheel of niet tijdig of op de overeengekomen plaats kan nakomen ten gevolge van eenorzaak welke **Van de Bilt** niet kan worden toegerekend is **Van de Bilt** gerechtigd de betreffende overeenkomst, zonder rechterlijke tussenkomst en zonder deswege schadeverplichting te zijn, te ontbinden, dan wel de verplichtingen uit de betreffende overeenkomst gedurende een door hem redelijk te oordelen termijn op te schorten.
- Onder oorzaken die **Van de Bilt** niet kunnen worden toegerekend wordt onder andere begrepen: elke niet voorzienbare stagnatie in de geregelde gang van zaken in de onderneming van **Van de Bilt** of in de onderneming van een derde van wie **Van de Bilt** goederen of diensten betreft, alsmede kennelijke wijzigingen sedert het totstandkomen van de overeenkomst in de feitelijke omstandigheden welke direct of indirect de kostprijfactoren of teveringmogelijkheden beïnvloeden, alsmede die oorzaken die **Van de Bilt** niet kunnen worden toegerekend wordt, waaronder begrepen: brand, waterschade, bijzondere weersomstandigheden, rampen, oorlog en oorlogsdreiging, besmettelijke ziekten, overheidsmatregelen, oproer, molestie, stakingen, uitsluitingen, stiptheidsacties, defecten aan machines of installaties, onderbreking, stagnatie in de aanvoer van of rantsoenering van grond-, hulp- en brandstoffen, het niet nakomen van een verplichting door een derde van wie **Van de Bilt** goederen of diensten betreft.
- Indien een van de hierboven genoemde omstandigheden zich voordoet doet **Van de Bilt** ten spoedigste, onder overlegging van de voorhanden bewijsstukken, hiervan mededeling aan de wederpartij.

BETALING

ARTIKEL 10

- Alle betalingen dienen plaats te vinden binnen 60 dagen na de factuurdatum, zonder enig recht op verrekening, ook in faillissement, ten kantore van **Van de Bilt** of door middel van storting op een door laatstgenoemde aangewezen bankrekening.
- Indien de wederpartij niet binnen de hierboven aangeduide termijn heeft betaald is hij in verzuim zonder dat een nadere ingebrekestelling vereist is.
- Indien de wederpartij niet binnen de hiervoor gestelde termijn, dan wel niet binnen de nader overeengekomen termijn heeft betaald is hij van rechtswege in verzuim en heeft **Van de Bilt** zonder een nadere sommatie of ingebrekestelling, het recht de wederpartij een rente van twee procent per maand vanaf de vervaldag in rekening te brengen, zulks tot aan de datum van algehele voldoening en onverminderd de overige rechten welke **Van de Bilt** toekomen.
- Alle kosten, welke voor **Van de Bilt** voortvloeien uit het niet, niet tijdig of niet behoorlijk nakomen door de wederpartij van enige verplichting voor laatstgenoemde uit deze overeenkomst, zijn voor rekening van de wederpartij. Onder deze kosten zijn begrepen de kosten van sommatie, opzegging, incasso en deurwaarder, alsmede de kosten als gevolg van valutarisico's en kosten van de raadsman/advocaat en procureur, en alle andere buitengerechtigde alsmede gerechtelijke kosten. Deze kosten worden door **Van de Bilt** en de wederpartij gesteld op minimaal 15% van de te vorderen hoofdsom. De wederpartij is in gebreke door het feit van niet of niet-behoorlijke nakoming.
- Indien en voor zover de wederpartij niet de betaling in gebreke is, alsmede in geval van faillissement, aanvraag van surseance van betaling en stillegging of liquidatie van haar onderneming, is al hetgeen **Van de Bilt** van de wederpartij te vorderen heeft onmiddellijk opseisbaar.
- Van de Bilt** behoudt zich het recht voor gehele of gedeeltelijke vooruitbetalingen van de overeengekomen prijs te verlangen.
- De wederpartij is gehouden op eerste vordering van **Van de Bilt** zakelijke zekerheid te stellen of een bankgarantie af te geven voor al hetgeen de wederpartij uit hoofde van deze overeenkomst of anderszins aan **Van de Bilt** schuldig mocht zijn.
- Van de Bilt** is gerechtigd alle opseisbare vorderingen van de wederpartij op **Van de Bilt** te compenseren met alle op geld waardeerbare vorderingen op de wederpartij van **Van de Bilt**.
- Van de Bilt** is gerechtigd om de nakoming van de verplichting tot afgifte van een zaak op te schorten tot dat de wederpartij al zijn verplichtingen jegens **Van de Bilt** of een tot het concern van **Van de Bilt** behorende rechtspersoon hoe ook ontstaan is nagekomen.

TOEPASSELIJK RECHT EN FORUMKEUZE

ARTIKEL 11

- Op alle overeenkomsten tussen **Van de Bilt** en de wederpartij is het Nederlandse recht van toepassing.
- Alle geschillen welke voortkomen uit de overeenkomsten tussen **Van de Bilt** en de wederpartij en welke niet tot de competentie van de kantonrechter behoren, dienen in eerste instantie aanhangig gemaakt te worden bij en berecht door de arrondissementsrechtbank te Middelburg in Nederland.

GENERAL TERMS AND CONDITIONS FOR THE DELIVERY OF GOODS AND SERVICES BY "VAN DE BILT ZADEN EN VLAS BV"

APPLICABILITY

ARTICLE 1

- These general terms and conditions apply to all quotations made and agreements concluded by "Van de Bilt zaden en vlas bv" and all companies in which Van de Bilt zaden en vlas bv has a full and direct legal and economic interest of 100%, further referred to as **Van de Bilt**.
- The underlying general terms and conditions apply to all subsequent quotations made and agreements concluded with the other parties, irrespective of whether they relate to or follow on from previously made quotations or concluded agreements.
- Changes or additions to these general terms and conditions must be confirmed explicitly in writing by **Van de Bilt** and apply only to the particular quotation or agreement that the change or adaptation was made for.
- If and insofar as the general terms and conditions used by the third party are in conflict with these underlying general terms and conditions, the general terms and conditions of the other party do not apply.

QUOTATIONS

ARTICLE 2

- All quotations by **Van de Bilt** are made without any obligation, unless specifically stated otherwise in the quotation. Quotations are valid for one month.
- An agreement is made once **Van de Bilt** has confirmed in writing the acceptance of the other party's offer or order. Materialisation of the agreement can, however, also be proven by the parties using other means.
- The samples, specifications and the like supplied by or on behalf of **Van de Bilt** accompanying the quotation, remain the property of **Van de Bilt** and must be returned immediately by the other party if no agreement is concluded between both parties.
- If and insofar as a conflict arises between **Van de Bilt** and the other party regarding the goods and/or services delivered or the quality of these goods and services, **Van de Bilt** and the other party have the right to go to arbitration. The costs of the arbitration are at the expense of the party proven to be in the wrong.
- All prices quoted are excluding sales tax unless specifically otherwise stated.
- The other party vouches for the data, specifications, calculations and the like they supply.

SAMPLING AND CLAIMS

ARTICLE 3

- The sale of goods (including flax) is based on the sealed and certified samples sent to the other party. Within eight days after receipt of these samples, the other party or a specialist appointed by the other party has the right to inspect or have inspected, the quantity, quality and state of these samples of the goods which will be delivered. The costs of the inspection are fully for the expense of the other party.
- The selling party always has the right to replace the goods to be delivered if the other party complains about the quality of the samples and the selling party holds these complaints to be valid.
- All claims regarding the samples or the goods delivered **explicitly** including complaints regarding the difference in quantity and quality of the delivered goods compared to the supplied samples **must be reported to Van de Bilt** immediately after detection; in any case within eight days after the delivery of the samples or goods by means of a registered letter. Failure to do so, means that all possible claims that the other party can make within the aforesaid framework lapse and the other party is expected to have irrevocably and fully accepted the samples and goods delivered as well as their quality and quantity. Claims -regarding failings in the invoice must be made known to **Van de Bilt** in writing within eight days of the invoice date.
- Claims regarding the goods delivered leave the commitments of the other party intact with respect to those goods, previously delivered goods and goods still to be delivered. In all cases, the other party does not have the right to defer any payment commitments.
- If a claim declared by the other party is recognised by **Van de Bilt**, the latter party has the right to -either credit the buyer for the invoice amount concerned or to replace the goods delivered.
- Delivered goods can only be returned after consultation with and the approval of Van de Bilt. No rights of whatever nature can be derived from such approval. The returned shipments are fully for the expense and risk of the other party.

PRICE AND PRICE ADAPTATIONS

ARTICLE 4

- All prices agreed are excluding sales tax.
- Van de Bilt** retains the right to increase the agreed prices if - after the agreement has been concluded, though before its execution - changes to one or more cost price factors give cause to an increase. This explicitly includes the interim fluctuation of the freight charges and other costs which are beyond **Van de Bilt's** control.
- Van de Bilt** shall in good time inform the other party in writing if Van de Bilt uses the above mentioned clause to implement price changes. In such a case, **Van de Bilt** shall dissolve the agreement at the other party's written request, if the price change results in a difference of more than 15% compared to the quotation in force.
- Unless otherwise specifically stated, all prices are quoted in Dutch Guilders.
- All prices agreed are excluding any possible freight or packaging charges.

DELIVERY AND RISK

ARTICLE 5

- Delivery takes place at the location and at the time as stated in the quotation or order confirmation. If the order confirmation does not contain a place or time of delivery or if there is no order confirmation, the -delivery shall take place ex-works within 14 days after concluding the agreement. The term within which delivery has to take place, starts only once **Van de Bilt** has received all data, permits, instructions, -documents, exemptions, allocations and supplies which may be required for the delivery or production and transport of the goods.
- Delivery takes place ex-warehouse but in any case, immediately preceding commencement of loading the goods into the means of transport supplied by or on behalf of the other party or by **Van de Bilt**. Reception of the above mentioned goods covers all visible faults, explicitly including the humidity percentage of the flax. Any other flaw must be reported to **Van de Bilt** within eight days in conformance with the stipulations in article 3.
- Unless specifically agreed otherwise, **Van de Bilt** has the right to deliver goods in phases, whereby each delivery will be invoiced separately.
- Van de Bilt** reserves the right to deliver the goods in full or partially before the agreed date.
- The other party is bound to purchase the goods ordered (on call) within 30 days after the date at which delivery ex-warehouse took place, as stated in the order confirmation.
- If the other party does not purchase the goods, not in time or at the agreed location due to the other party's inadequate co-operation or due to any other impediment by the other party, the other party is in default by force of law and **Van de Bilt** has the right to transport and store the goods at the expense and risk of the other party at a location designated by **Van de Bilt** from the place where and the time at which delivery should take place. In this case, **Van de Bilt** is entitled to compensation for damages suffered. This compensation amounts to at least 15% of the net invoice amount whereby the right to claim compensation for the excess remains in full force.
- If the goods have not been collected by the other party within two months of the delivery date, **Van de Bilt** is entitled to cancel the agreement which the delivery was based on, without legal intervention and to sell or repossess the goods to be delivered. In this case, the other party is liable to pay compensation amounting to the lost profit and all related costs. The compensation amounts to at least 15% of the net -invoice amount whereby the right to claim compensation for the excess remains in full force.
- The risk of loss, damage or the full or partial negation of the goods to be delivered is for the other party commencing at the time at which and the place where the delivery is due, in conformance with the agreement. The goods are considered delivered just prior to loading into the means of transport. Shipment of the goods to the other party is fully for the expense and risk of the other party unless both parties have specifically agreed otherwise. If **Van de Bilt** has insured the goods, this insurance only covers the value of the goods, in conformance with the stipulations of the insurance policy taken out by **Van de Bilt**.
- The specified term in which delivery should take place, is aimed for by **Van de Bilt** in all reasonableness and fairness, however, it is not binding.
- Exceeding the specified delivery term does not entitle the other party to postpone its commitments with regard to the agreement.
- Exceeding the term within which delivery should take place, never results in liability for **Van de Bilt** for -direct or indirect consequences of the late delivery.
- The charges relating to the delivery of goods, such as costs for transport, insurance, obtaining the -required documents and permits, packaging, hoisting, loading and unloading are for the other party's -expense, unless both parties have specifically agreed otherwise in the agreement.

RETENTION OF OWNERSHIP

ARTICLE 6

- To ensure correct and full performance of the commitments of the other party, **Van de Bilt** retains ownership of the delivered goods until such time that the other party has met its commitments. The commitments include all commitments relating to the reciprocation owed to **Van de Bilt** relating to:
 - items delivered or to be delivered under this agreement;
 - work to be carried out for the benefit of the other party under this agreement;
 - claims due to shortcomings in the fulfillment of this agreement.
- If **Van de Bilt** has claims against the other party which carry retention of ownership as well as claims against the other party which do not carry retention of ownership, any payment by the other party goes -towards the claim not carrying retention of ownership.
- If the claims carrying retention of ownership on the delivered goods have been fully met by the other party, **Van de Bilt** retains when supplying the ownership of the delivered goods, - if so desired - a non-possessionary right of lien to secure the present and future claims by **Van de Bilt** on the other party.
- In this case, the other party is bound to co-operate to establish this non-possessionary right of lien under penalty of a directly claimable fine (not subject to moderation) totalling 50% of the net invoice amount for the delivered goods on which ownership is being retained.
- As long as the ownership of the delivered goods has not been transferred to the other party, the other party is not allowed to transfer the ownership of the goods, to mortgage in rem or under the law of obligations or to alienate, under whatever title.
- As long as the ownership of the delivered goods has not been transferred to the other party, the other party is bound to store the delivered items, if the goods are exclusively determined by sort and weight, separately and in an easily recognisable form.
- As long as the ownership of the delivered goods has not been transferred to the other party, the other party has the right to process or manufacture the items as part of his normal conduct of business, sell or hand over to third parties provided

that in the case of resale, he retains the ownership of the -delivered goods (not his buyer) or pays **Van de Bilt** the owed purchase price immediately or at **Van de Bilt's** first -request, supplies **Van de Bilt** the right of lien on the claim on his sale.

- Van de Bilt** has the right to repossess the goods on which ownership is being retained, if the other party is in default against **Van de Bilt** in fulfilling any commitment or has payment difficulties in **Van de Bilt's** -opinion.
- If this situation arises, the other party now gives **Van de Bilt** the irrevocable right to enter the company buildings of the other party either in person or by a third party designated by **Van de Bilt** to enable **Van de Bilt** to repossess the delivered goods or in case **Van de Bilt** wants to check the actual presence of the -delivered items in the company buildings.

REPLACEMENT

ARTICLE 7

- Faults which are fully or partially the result of a processing method outlined by the other party, by construction or manufacturing outlined by the other party or caused fully or partially by a supplier, consultant or assistant appointed by the other party, are fully for the expense and risk of the other party.
- All faults which can be fully or partially traced back to:
 - improper treatment by the other party;
 - improper storage by the other party allowing the delivered goods to be stored for too long or -exposed to the effects of humidity, pollution, high and low temperatures;
 - use, processing or manufacturing of the delivered goods into a product that does not meet the -applicable norms, guidelines and the like;are fully for the expense and risk of the other party.
- Van de Bilt** has the right to correct the faults in the delivered items as desired by full replacement of the delivered goods. **Van de Bilt** can also fulfil the agreement by refunding the price.
- Van de Bilt** is not bound to replace the goods delivered during the period in which the other party is in -neglect in fulfilling any commitment resulting from the underlying agreement or any agreement -relating to this one.
- Any liability against the other party with respect to faulty delivery is at all times limited to the above -mentioned commitments.

LIABILITY

ARTICLE 8

- Without prejudice to the stipulations in article 3, **Van de Bilt's** liability for all direct costs and damages, in any way relating to or caused by a fault or shortcoming in the execution of the agreement is at all times limited to the net invoice with respect to the order.
- Van de Bilt** is never liable for any indirect costs and indirect damages, in any case including consequential damage, in any way relating to or caused by a fault or shortcoming in the execution of the agreement.
- The other party indemnifies **Van de Bilt** against all claims by third parties for compensation of -damages or otherwise which directly or indirectly relate to the execution of the agreement between **Van de Bilt** and the other party.

FORCE MAJEURE

ARTICLE 9

- If and insofar as **Van de Bilt** cannot meet its commitments resulting from the agreement, not in full, not in time or not at the agreed location as a result of circumstances beyond the control of **Van de Bilt**, **Van de Bilt** is entitled to either cancel the agreement in question without legal intervention and without being liable for damages on that account or to postpone the commitments from the agreement in question for a period deemed reasonable.
- The causes which **Van de Bilt** is not accountable for include items such as: all unforeseen stagnations in **Van de Bilt's** enterprise with respect to the regular processes or in the enterprise of a third party supplying goods or services to **Van de Bilt**, as well as evident changes in the actual circumstances since the realisation of the agreement which directly or indirectly influence cost price factors or -delivery possibilities, as well as causes for which **Van de Bilt** is not accountable, including: fire, water damage, exceptional weather conditions, disasters, war, threat of war, contagious diseases, government measures, riots, -molestation, strikes, exclusions, work-to-rule, defects to machines or -installations, interruption, stagnation in the supply or rationing of raw or additional materials and fuels, the non-compliance of a commitment by a third party supplying goods or services to **Van de Bilt**.
- If one of the above mentioned circumstances occurs, **Van de Bilt** will inform the other party as soon as possible submitting the available proof.

PAYMENT

ARTICLE 10

- All payments must take place within 60 days of the invoice date, without any right to settlement (also in the event of bankruptcy) at the offices of **Van de Bilt** or by payment into a bank account designated by **Van de Bilt**.
- If the other party has not paid within the above mentioned term, he is in default and no proof of default is required.
- If the other party has not paid within the above mentioned term or not within the agreed term, he is in -default by force of law and **Van de Bilt** has the right - without further injunction or proof of default - to charge the other party a 2% interest rate per month from the date of maturity until the date of full payment whereby **Van de Bilt's** other rights remain in full force.
- All costs incurred by **Van de Bilt** as the result of the other party's non-, late or inadequate compliance with any commitment from this agreement are for the other party's expense. These costs include the costs of injunctions, notice, collection and bailiffs, as well as costs resulting from currency losses and costs for a lawyer and attorney and all other extrajudicial and judicial costs. These costs are set by **Van de Bilt** and the other party at a minimum of 15% of the sum total. The other party is in default in case of non- or inadequate compliance.
- If and insofar as the other party is in default with the payment, as well as in case of a bankruptcy, a -request for temporary suspension of payment and close down or liquidation of the company, all claims by **Van de Bilt** on the other party immediately mature.
- Van de Bilt** reserves the right to demand full or partial pre-payment of the agreed price.
- At **Van de Bilt's** first request, the other party is bound to give surety or a bank guarantee for all monies owed to **Van de Bilt** resulting from this agreement or otherwise.
- Van de Bilt** has the right to compensate any due demands by the other party on **Van de Bilt** with all monetary claims by **Van de Bilt** on the other party.
- Van de Bilt** has the right to postpone delivery until the other party has met all commitments towards **Van de Bilt** or any legal person belonging to the **Van de Bilt** group.

APPLICABLE LAW AND FORUM CHOICE

ARTICLE 11

- Dutch law applies to all agreements between **Van de Bilt** and the other party.
- All disputes arising from the agreements between **Van de Bilt** and the other party which are not within the cantonal judge's competence, must initially be taken up with and tried by the district court in Middelburg (The Netherlands).